

**B-Jambes: Special-purpose motor vehicles**  
**OJ S 5/2013 08/01/2013**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: RW-SPW-DGO3-DFA-Direction fonctionnelle et d'appui

Postal address: Avenue Prince de Liège 15

Town: Jambes

Postal code: 5100

Country: Belgium

Contact person: Monsieur François Gabriel, attaché

For the attention of: Monsieur Claude Delbeuck, directeur général

E-mail: [francois.gabriel@spw.wallonie.be](mailto:francois.gabriel@spw.wallonie.be)

Telephone: +32 81336567

Fax: +32 81335811

**Internet address(es):**

Address of the buyer profile: <http://marchespublics.wallonie.be/fr/recherches-d-avis/avis-d-attribution/index.html>

**I.2. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.3. Main activity**

Environment

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Appel d'offres général soumis a publicité européenne pour la fourniture de petits vehicules diesel tous chemins équipés d'une motricite renforcée.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Chez le concessionnaire le plus proche.

NUTS code BE3 Région wallonne

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Le présent marché a pour objet la fourniture de petits véhicules diesel neufs, tous-chemins et équipés d'une motricité renforcée. Il est constitué de 4 lots :

Lot 1 - Véhicule tous chemins - version camionnette - Traction 4x2 avec différentiel à glissement limité

Lot 2 - Véhicule tous chemins - version 4-5 places - Traction 4x2 avec différentiel à glissement limité

Lot 3 - Véhicule tous chemins - version camionnette - Traction 4x4

Lot 4 - Véhicule tous chemins - version 4-5 places - Traction 4x4Le présent marché est donc un marché à commandes, basé sur des quantités présumées.

#### **II.1.5. CPV code(s)**

34144000 Special-purpose motor vehicles

#### **II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **II.2. Total value of the contract/lot**

#### **II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 1 105 112,84 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 21

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of

1. Financier. Weighting 50
2. Technique et fonctionnel. Weighting 40
3. Commercial. Weighting 10

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

O3.00.01-12H36

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

**Notice on a buyer profile**

**Simplified contract notice on a dynamic purchasing system**

Notice number in the OJ S: [2012/S 185-304118](#) of 26.9.2012

**Other previous publications**

Notice number in the OJ S: [2012/S 212-349914](#) of 3.11.2012

## **Section V: Award of contract**

---

Contract No: 1

Lot title: Lot 1 - Véhicule tous chemins - version camionnette - Traction 4x2 avec différentiel à glissement limité

**V.1. Date of conclusion of the contract**

3.12.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Renault Belgique - Luxembourg SA

Postal address: Boulevard de la Plaine 21

Town: Bruxelles

Postal code: 1050

Country: Belgium

Telephone: +32 23347611

Fax: +32 23347612

Internet address: <http://www.renault.be>

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 133 392,89 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 21

Total value of the procurement:

excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 2

Lot title: Lot 2 - Véhicule tous chemins - version 4-5 places - Traction 4x2 avec différentiel à glissement limité

**V.1. Date of conclusion of the contract**

3.12.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Renault Belgique - Luxembourg

Postal address: Boulevard de la Plaine 21

Town: Bruxelles

Postal code: 1050

Country: Belgium

Telephone: +32 23347611

Fax: +32 23347612

Internet address: <http://www.renault.be>

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 620 523,76 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 21

Total value of the procurement:

excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 3

Lot title: Lot 3 - Véhicule tous chemins - version camionnette - Traction 4x4

**V.1. Date of conclusion of the contract**

3.12.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Citroën Belux SA

Postal address: Avenue de Finlande 4-8

Town: Braine-l'Alleud

Postal code: 1420

Country: Belgium

E-mail: [info@citroen.be](mailto:info@citroen.be)

Telephone: +32 22060611

Fax: +32 22015042

Internet address: <http://www.citroen.be>

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 108 821,65 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 21

Total value of the procurement:

excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 4

Lot title: Lot 4 - Véhicule tous chemins - version 4-5 places - Traction 4x4

**V.1. Date of conclusion of the contract**

3.12.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Citroën Belux SA

Postal address: Avenue de Finlande 4-8

Town: Braine l'Alleud

Postal code: 1420

Country: Belgium

E-mail: [info@citroen.be](mailto:info@citroen.be)

Telephone: +32 22060611

Fax: +32 22015042

Internet address: <http://www.citroen.be>

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 242 374,54 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 21  
Total value of the procurement:  
excluding VAT

#### **V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **VI.2. Additional information**

Conformément à ce qui est prévu dans le CSC, le présent marché prend cours du 28.12.2012 au 31.12.2012. Il pourra néanmoins être prolongé d'une période maximale de 6 mois dans l'attente éventuelle de la notification d'un nouveau marché, du même type de véhicule, à attribuer pour l'ensemble du service public de Wallonie, prévu pour la période du 1.1.2013 au 31.12.2014.

#### **VI.3. Procedures for review**

##### **VI.3.1. Review body**

Official name: Conseil d'État  
Postal address: Rue de la Science 33  
Town: Bruxelles  
Postal code: 1040  
Country: Belgium  
E-mail: [info@raadvst-consetat.be](mailto:info@raadvst-consetat.be)  
Telephone: +32 22349611  
Internet address: <http://www.raadvst-consetat.be>

##### **VI.3.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: - référé administratif : requête introduite le plus rapidement possible;  
- demande d'annulation : 60 jours à partir de la connaissance de la décision. NB: le président du tribunal de première instance de l'arrondissement judiciaire concerné peut également statuer au provisoire (article 584 du code judiciaire). Ce tribunal est seul compétent pour les contestations au fond portant sur un droit civil (ex : octroi de dommages-intérêts...). Le président doit être saisi le plus rapidement possible et le tribunal, dans un délai de 5 ans (article 2262 bis du code civil).

##### **VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: RW-SpW-DGO3-DFA-direction fonctionnelle et d'appui  
Postal address: Avenue Prince de Liège 15  
Town: Jambes  
Postal code: 5100  
Country: Belgium  
E-mail: [francois.gabriel@spw.wallonie.be](mailto:francois.gabriel@spw.wallonie.be)  
Telephone: +32 81336567  
Fax: +32 81335811

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

3.1.2013